Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-

Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 41 (1968)

Heft: 10

Rubrik: Zum dritten Male : schweiz. Mannschaftswettkämpfe der

Uebermittlungstruppen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zum dritten Male: Schweiz. Mannschaftswettkämpfe der Uebermittlungstruppen

öi. Die Schweiz. Mannschaftswettkämpfe 1968 erfuhren in ihrem Austragungsmodus insofern eine Änderung, als diesmal die Wettkampfgruppen im Wettkampf SE-222 zweigeteilt und so als ganze Mannschaft eine Funkverbindung aufzubauen und zu betreiben hatten. Neu war auch, dass erstmals die FHD in den Wettkampf steigen konnten; leider war die Beteiligung mit nur zwei Equipen unter den Erwartungen geblieben.

Der Waffenplatz Kloten-Bülach

beherbergte während des 31. August und 1. September 1968 rund 400 Wettkämpferinnen und Wettkämpfer. Die Telegraphen-Equipen waren mit den Anlagen der Kaserne Kloten in eigenen Gefilden, die Funkergruppen teilten ihre Anwesenheit auf beide Kasernen auf, die FHD beschränkten ihre Tätigkeit ebenfalls auf die Kaserne Kloten, während die soldatischen Disziplinen (Schiessen, Kampfbahn und Handgranatenwerfen) in Bülach ausgetragen wurden.



Die siegreiche Mannschaft im Wettkampf SE-222 der Sektion Zürcher Oberland/Uster des EVU von rechts nach links: Werner Burkhart, Werner Gebauer, Ernst Brüngger, Jürg Koller, René Ringger, Alfred Baumgartner, Urs Rauber, Werner Geiser, Andreas Meyer, Viktor Tobler, Alois Thomas, Heinz Züllig, Anton Elmer, Markus Compèr.



Die beiden Initianten der siegreichen EVU-Gruppe: Pi Markus Compèr als Sektionspräsident der Sektion Zürcher Oberland/ Uster des EVU (rechts) und Oblt Werner Burkhart als Equipenchef der Wettkampfgruppe. Photo: Ruth Compèr



Der Schluck der Sieger . . .

Photo: Ruth Compèr

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Vereinigung Schweiz. Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere. Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission et de l'Association suisse des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de campagne. Redaktion: Erwin Schöni, Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil, Telephon (065) 2 23 14. Postcheckkonto der Redaktion: 80-15666. Druck und Administration: Fabag, Fachschriften-Verlag und Buchdruckerei AG, Zürich. Erscheint am Anfang des Monats. Abonnementsbestellungen sind an die Redaktion zu richten.



Der Anlage des Wettkampfes

waren wiederum reglementarische Bestände der Wettkampfgruppen zugrunde gelegt worden. So umfassten die SE-222-Mannschaften 14 Mann. Diese grosse Anzahl Wettkämpfer brachte denn auch verschiedenen Equipenchefs einige Schwierigkeiten, diese Leute für den ausserdienstlichen Wettkampf zu rekrutieren. Auch sollte vielleicht dem Training dieser Leute vermehrte Aufmerksamkeit geschenkt werden; eine Trainingsmöglichkeit von bloss 6 Stunden mit einer Stationsmannschaft erlaubt es nicht, wirkliche Spitzenleistungen zu vollbringen. Ohne Trainingsmöglichkeiten blieben sogar die Telegraphenmannschaften. Dennoch haben wohl der Schiedsrichterchef des Wettkampfes und der Chef der Auswertung an der Pressekonferenz von sehr guten Leistungen im technischen Teil - auf den ja auch der Hauptakzent bei der Bewertung gelegt wurde — berichten können. Ganz besonders erfreulich war es zu vernehmen, dass die Mannschaft

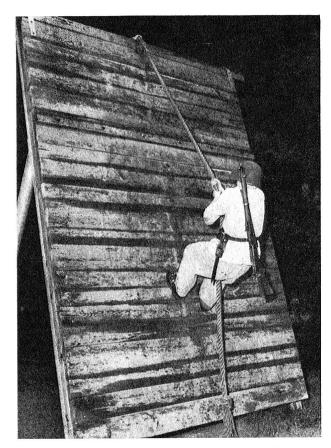
der Sektion Zürcher Oberland/Uster des EVU

ihren grossen Vorsprung im Gesamtklassement bereits nach der «Uebermittlungsnacht» herausgearbeitet hatte und dass



Erstmals siegen auch FHD-Gruppen in einem Wettkampf, wobei die eine der beiden Equipen von der Sektion Luzern des EVU gestellt wurde. Wir sehen diese hier im Einsatz am T-100.

Photopress



Beim soldatischen Wettkampf in der Kampfbahn dürfte manch einer den enormen körperlichen Anstrengungen Tribut gezollt haben. Vor allem die Ladenwand (Bild) kurz vor dem Ziel forderte das Letzte an Reserven.

die Resultate in den Zusatzdisziplinen Motorfahrerprüfung, Schiessen, Hindernisbahn und Handgranatenwerfen im Durchschnitt gehalten werden konnte. Zum Armeemeister allerdings hätte es der EVU-Sektion Zürcher Oberland/Uster nicht gereicht, schon deshalb nicht, weil zum Armeemeister nur eine Wettkampfgruppe aus einer Einheit diesen Titel erringen konnte. Die Tg Kp 73 waren allen Grupen überlegen und verteidigte so den bereits 1967 errungenen Titel erfolgreich.

Den Abschluss der Wettkämpfe

bildete die Rangverkündigung auf der Bülacher Allmend mit der Ansprache des Waffenchefs der Uebermittlungstruppen, Oberstdivisionär Honegger, der den Wettkämpfern für ihren Einsatz und dem Wettkampfstab unter dem Kommando von Oberst Strässler für die umfangreichen Vorbereitungsarbeiten dankte. In seinem Schlusswort führte der Waffenchef unter anderem aus:

Im Banne von Information, Radio, Fernsehen, Elektronik und von Uebermittlung hat in den letzten Tagen die ganze Welt gestanden. Einer weiten Öffentlichkeit ist damit schlagartig bewusst geworden, was bisher erst in Fachkreisen klar war, nämlich die zentrale Bedeutung der Uebermittlung im Leben eines modernen Staates, die unbestrittene Schlüsselstellung sodann in einem Lande am Rande des Aufruhrs!

Auf der ganzen Welt sind die Menschen auf die Strasse gegangen, um ihren Abscheu Ausdruck zu geben über das, was passiert ist.

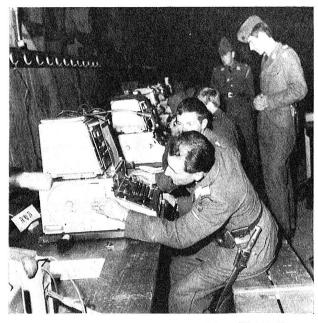
Nun, — ich glaube dass vor diesem Hintergrund auch unser Wettkampf den Wert einer Demonstration haben kann, einen zusätzlichen Wert zum blossen verbalen Bekenntnis, — eine Demonstration nämlich dafür, dass es den Uebermittlungs-



Pro Wettkampfgruppe hatte ein Motorfahrer zu einem recht schwierigen Parcours mit einem 4×4 anzutreten. Die Anforderungen wurden insofern erschwert, als sich der Wettkampf in der Nacht abspielte.

öfter gehörten Gerede von der Verweichlichung in unserem «Wohlfahrtsstaat» noch nicht allzu weit her; und — schliesslich ist unser Wohlfahrtsstaat von niemandem geschenkt worden; wir haben ihn alle in harter Arbeit redlich verdient! Bei dieser Gelegenheit freut es mich, auch sagen zu dürfen, dass unsere ausserdienstlichen militärischen Wettkämpfe der letzten Jahre — und auch diesmal wird es wieder der Fall sein — allen für die militärische Ausbildung unserer Waffe Verantwortlichen eine ganze Reihe neuer Ideen und Impulse

Unsererseits wollen wir den drei Equipen des EVU aus den Sektionen Luzern (FHD), Zürcher Oberland/Uster (SE-222), Uzwil/Mittelrheintal (SE-222) herzlich danken für ihren Einsatz. Alle 35 Verbandsmitglieder, die die zwei Tage in Kloten und Bülach für die ausserdienstliche Weiterbildung geopfert haben, verdienen unsere herzliche Gratulation für die gezeigten Leistungen.



Der technische Wettkampf für Mannschaften SE-222, Tg und FHD war ausschliesslich Nachtarbeit. Wer nicht von Anfang mit vollster Konzentration bei der Sache war, musste unaufholbare Abzüge in Kauf nehmen.

truppen bitter ernst ist, sich dieser Schlüsselstellung würdig zu erweisen, und dass jeder hier anwesende Uebermittler unter persönlichen Opfern an Zeit und Geld etwas mehr als das Vorgeschriebene getan hat, um seiner Aufgabe noch besser gewachsen zu sein.

Dafür gebührt unser aller Dank! — Solange noch Demonstrationen dieser Art möglich sind, solange ist es mit dem heute

Liste der Preisträger am 3. Schweiz. Mannschaftswettkampf der Uem Trp

1. Armee-Meister der Uebermittlungstruppen 1968

Tg Kp 73 (Wm Meier Josef)

für ihre Tätigkeit vermittelt haben.

2. Preis der Uebermittlungstruppen

Tg Mannschaften:

- 1. Tg Kp 73 (Wm Meier Josef)
- 2. Cp tg 21 (Lt Périllard Jean)
- 3. Cp tg 10/I (Lt Ramel Jean-Claude)

Fk Mannschaften:

- 1. EVU Zürcher Oberland (Oblt Burkhardt Werner)
- 2. Fk Kp 29 (Wm Pfenninger Hans)
- 3. Fk Kp 11 (Lt Boos Josef)
- 3. Wanderpreis des «Pionier»

EVU Zürcher Oberland (Oblt Burkhardt Werner)

4. Preis für FHD des EVU

EVU Luzern (Grfhr Binkert Victoria)

5. Preis der FHD der Uebermittlungstruppen

EM gr trm 21 (Chef gr Miéville Maryse)

Schlussrangliste Tg Mannschaften

					Rangpunkt	е	
Rang	Einheit	Chef	Tf Zen 43	Stg 100	Motf	Sdt	Total
1	Tg Kp 73	Wm Meier Josef	335,8	350,0	100,0	170,4	956,2
2	Cp tg 21	Lt Périllard Jean	254,7	329,8	87,3	126,7	798,5
3	Cp tg 10/I	Lt Ramel Jean-Claude	330,4	283,8	60,1	119,4	793,7
4	Tg Kp 15	Fw Kündig Hanspeter	273,9	290,5	76,2	137,3	777,9
5	Cp tg 10/II	Lt Galley Eric	350,0	224,4	71,4	106,8	752,6
6	Tg Kp 12	Asp Wittensöldner B.	278,4	238,9	90,2	134,1	741,6
7	Tg Kp 22	Lt Markwalder W.	261,0	284,9	69,4	106,2	721,5
8	Tg Kp 4	Lt Kohler Kurt	299,4	258,0	52,7	110,5	720,6

Schlussrangliste Fk Mannschaften

			Rangpunkte			
Rang	Einheit	Chef	SE 222	Motf	Sdt	Total
1	EVU Zürcher Oberland	Oblt Burkhardt Werner	700,0	69,3	139,2	908,5
2	Fk Kp 29	Wm Pfenninger Hans	648,2	70,8	156,8	875,8
3	Fk Kp 11	Lt Boos Josef	577,8	87,8	138,5	804,1
4	Cp radio 10	Oblt Christen Peter	502,3	82,3	126,6	711,2
5	Fk Kp 22	Lt Ackermann Markus	477,3	77,2	114,9	669,4
6	Fk Kp 28/II	Fw Erny Ernst	409,0	75,8	147,0	631,8
7	Fk Kp 5	Oblt Fankhauser Walter	369,1	78,7	158,0	605,8
8	Fk Kp 28/I	Lt Schlumpf Ulrich	366,5	81,6	139,6	587,7
9	Fk Kp 6	Oblt Brodbeck Heinz	414,1	51,6	115,7	581,4
10	Fk Kp 24	Lt Zünd Johann	375,5	84,1	106,8	566,4
11	Fk Kp 8	Wm Martin Ulrich	339,0	56,3	132,2	527,5
12	Fk Kp 45	Lt Weibel Peter	286,4	75,7	149,9	512,0
13	EVU Uzwil Mittelrheintal	Adj Uof Koller Bruno	316,9	79,9	107,4	504,2
14	Fk Kp 3	Lt Berger Hanspeter	204,5	85,9	200,0	490,4
15	Fk Kp 4	Lt Benkler Thomas	311,0	0,0	117,6	428,6
16	Fk Kp 9	Kpl Mariotta Pietro	240,1	51,4	126,5	418,0

Schlussrangliste TG Gruppen FHD

			Rangpunkte		
Rang	Einheit	Chef	Tf Zen 43	Stg 100	Total
1	EM gr trm 21	Chef gr Miéville Maryse	267,1	319,7	586,8
2	EVU Luzern	Grfhr Binkert Victoria	273,5	206,4	479,9